Auftrag

Hiermit wird die Firma Port Service Bremen mit der Übernahme und der Importabfertigung für folgende Ware beauftragt:

Dispo-Nr.:	_____

Container-Nr.:	_____
Warenbezeichnung:	_____
Fahrgestell-Nr.:	_____
Ist das Fahrzeug fahrbereit?	_____

Auftraggeber: Ansprechpartner:	_____ _____ Tel: _____ Fax:_____
Straße/Haus-Nr.:	_____
PLZ/Ort/Land:	_____

Datum:	
Unterschrift/Stempel:	

Mit Ihrer Unterschrift bestätigen Sie die Richtigkeit der angegebenen o.g. Daten. Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp), jeweils neueste Fassung. Diese beschränken in Ziffer 23 ADSp die gesetzliche Haftung für Güterschäden nach § 431 HGB: Für Schäden im speditionellen Gewahrsam auf 5 EURO je kg; bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung auf 2 SZR je kg sowie darüber hinaus auf 1 Mio. EURO je Schadensfall bzw. 2 Mio. EURO je Schadensereignis, je nachdem welcher Betrag höher ist. Ziffer 27 ADS p gilt nicht für Beförderungen, die dem Montrealer Übereinkommen für den Luftverkehr unterliegen.

With your signature, you assure the correctness of the data of this form. We exclusively apply the conditions and regulations o f the German Freight Forwarders' Standard Termsand Conditions (ADSp), in the corresponding current version. In number 23 of the ADSp, these limit the legal liab ility for damages on goods, pursuant to § 431 GermanCommercial Code: for damages under forwarder custody to 5 EURO per kg; for multimodal transports includ ing a sea freight to 2 SDR per kg and furthermore to 1 m EURO percase of damage, or 2 m EURO per event of damage, according to which amount will be higher. Number 27 ADSp does not apply for transportations underlying the MontrealConvention for air traffic.